# amilien-Blatt Berausgegeben von Dr. M. Rahmer in Magdeburg.

Bur Unterhaltung u. Belehrung für die israelitische Ingend. +===

Inhalt: Der Jugendsreund. Novelle aus dem jüdischen Leben von Lehrer Max Cohn. (Fotsetung.) — Ungarische Gerechtigkeit. (Schluß.) -Alein e jüdische Charakterzüge. — Psalm 23. Uebersch von A. Plaus. — Das Sterben Mose's. Von Rebecca Treitel. Aus dem Spruchschaß des Talmud. Poetisch übertragen von Max Weinberg. — Räthsel-Ausgaben und Räthsel-Lösungen.

### Der Jugendfreund.

Novelle aus dem jüdischen Leben von Lehrer Max Cohn.

5. Kapitel.

Bier Sahre liegen zwischen dem Borhergehenden und bem Folgenden.

Joseph war bereits Candidat der Philologie und war eben im Begriff, seinen Doktor zu machen, als eine Depesche ihn an das Sterbelager seines Baters rief.

Vier Jahre war er nicht in der Heimath gewesen, denn sein Plan war es, nicht früher den heimathlichen Boden zu betreten, bis er den Dottorgrad erworben hatte. Dann wollte er Erna sagen, daß er sie liebe und schon immer geliebt habe und dann, hoffte er, wurde ihn auch der Bankier nicht als Schwiegersohn ausschlagen. Da kam die Hiobspoft, die all sein Glück zerstörte.

Alles war noch beim Alten in dem kleinen Beimaths-

orte, nur er selbst, er war ein Anderer geworden.

Seine stattliche Erscheinung fiel allen auf und jeder mußte fich fagen, daß Joseph Walter ein schöner Mann geworden war. Wieder war er daheim. Doch jest begrüßte ihn nicht mehr sein Bater, ein Sterbender blickte milblächelnd

Ach, mein Sohn, mein Sohn . . . " rang es sich aus der Bruft des Sterbenden, der sichtlich mit dem Tode fampfte. Lange lag der Sterbende im bewußtlosen Zustande, doch noch

einmal schlug er die Augen auf.

Joseph saß bei seinem Bater und hielt seine zitternde Hand; aber Thränen bitteren Schmerzes entströmten seinem Auge. Bald war er ganz verlaffen, bald bettete die kühle Erde auch seinen Bater, der das Glück seines Kindes nicht erleben sollte. — Alles um ihn her schien erstorben, fremd und liebeleer stand er da in der großen Welt.

Da hörte er noch einmal die Stimme seines Baters: Mein Sohn! Ich sterbe — — jetzt — — aber Dir – Dir wird es — gewiß noch einmal gut gehen. — Strebe rüftig vorwärts — und sage auch Erna — ein Lebes

Die Sonne war untergegangen und Joseph brückte seinem Bater bie Augen zu, seines Lebens Stecne, die sich nie wieder ihm öffnen follten.

Sanft war er hinübergegangen in ein Land, wo all der Erdenschmerz nicht mehr weilt; dort, wo sein geliebtes Weib schon lange Jahre des Trauten ihrer Jugend harrte. - Er starb beruhigt, daß er einen Sohn hinterließ, der würdig in der Welt dastand.

Still trugen fie ben alten Rantor hinaus, ein großes Gefolge, vertreten durch alle Confessionen des Städtchens, gab ihm das lette Geleite zur Ruhestätte.

Schnell ordnete Joseph das Wenige, was der Kantor hinterlassen hatte; denn bald wollte Joseph den Beimath= ort verlaffen, um sich nicht schmerzvoll aufzureiben. Doch vor seiner Abreise eilte er noch einmal zum Friedhofe. Rings= umher war Alles still, nur die Wipfel der Kirchhofsbäume bogen sich zu einander und summten wunderliche Melodien.

Lange stand Joseph am Grabe seiner Eltern und dachte an seine verlassene Lage, dachte daran, daß ihm das Geschick nun alles — alles geraubt hatte, was ihm treu zur Seite stand. — Da fühlte er plötzlich sich berührt, und als er sich umdrehte, stand Erna vor ihm, die das Grab ihrer Mutter

Joseph war keines Wortes fähig, doch Erna führte ihn

zur Grabstätte ihrer Mutter und fagte dort zu ihm:

"Sieh, Joseph, hier ruht meine Mutter, traure nicht zu sehr, uns Beide traf ja gleiches Geschick. — Doch Du bist nicht ganz verlaffen, noch giebt es eine Person, die Dich liebt, mehr liebt als ihr Leben. Strebe nur weiter, balb hast Du Dein Ziel erreicht."

Weiter konnte sie auch nicht sprechen; benn ber Schmerz hatte sie überwältigt und thränenden Auges blickte sie zu Joseph auf, als wollte sie in seinem Auge lesen, ob er sie auch verstanden hätte. Da konnte sich auch Joseph nicht

länger halten.

"Erna, Beliebte meines Herzens!" rief er erfreut aus. Dann schlang er seinen Arm um den Leib des geliebten Mädchens und ihre Lippen trasen sich im bräutlichen Kusse zum ersten Male. "Liebst Du mich auch wirklich?" fragte Joseph, aber Erna lag an der Bruft des geliebten Mannes und weinte.

Ihr war es so wohl und so wehe und noch einmal legte sie ihren weichen, vollen Arm um seinen Hals und füßte ihn. "Lebe wohl, Geliebter, überlaß es noch der Zufunft, was wir am Grabe der Mutter besiegelten! Ich will Dir treu bleiben, treu in allen Lagen bes Lebens." Dann war sie entschlüpft, und Joseph stand noch immer an dem= selben Orte. Ihm war es, als ob er geträumt hätte. Doch er sollte nicht zu ihrem Bater gehen und um Erna's Hand, die ihm ihre Liebe geftanden, anhalten? Welchen Grund hatte sie dafür? Warum sagte sie: "Ueberlaß es noch der Zukunft, was wir am Grabe der Mutter besiegelt haben?" Noch einmal ging er zum Grabe seiner Eltern und ihm war es, als ob aus der Trauerweibe, die am Kopfende seiner Mutter stand, eine geliebte Person hervorlugte, die ihm zurief: "D, bleib mir treu!"

VI. Rapitel.

Eine kleine Gruppe von Bekannten war es, die auf dem Berron des Bahnhoses standen und des kommenden Zuges warteten. Foseph stand im Reisekostum schweigend in dieser Gruppe und hatte für Alle noch herzliche Worte des Abschiedes. Da nahte das Dampfroß, keuchend und ächzend, als ob es Antheil nehmen wollte an dem Schmerze, der in des jungen Mannes Bruft mühlte! — – Hastig rif er sich von seinen alten Bekannten los, die sich alle redliche Mühe gaben, um ihm den Abschied zu erleichtern, und viele, viele Gruße gab ihm Jeder mit auf den Wig.

Nur eine Person war es, die nichts sprach. war es ja, der das launige Geschick den treuen, geliebten Freund auf lange, lange Beit entriß, und der ftille Beobachter tonnte auf Diefem fo lieblichen Befichte Spuren großen

Schmerzes deutlich wahrnehmen.

"Lebe wohl, Joseph!" rief ihm Erna gu - benn keine andere war es — das waren die einzigen Borte, die sie mühsam, mit fast erstickter Stimme hervorstoßen konnte. Schweigend hielt der junge Mann ihre Rechte, die sie ihm gitternd in die feine gelegt hatte, und ein leifer Banbedruck war die ganze Antwort, die er ihr gab. Ach, wie gerne hatte fie noch einmal, nur noch einmal die Stimme des Beliebten gehört. — Ginen Angenblick ruhte sein Auge auf ihrem Geficht, als wollte er zum letten Male noch bie fugen Buge fich einprägen, um fie nie wieder zu vergeffen. - Go standen sie sich eine Zeit lang schweigend gegenüber, die ganze Umgebung stillglücklich vergessend. — Da tonte die Glocke zweimal und riß die Liebenden in die Welt der Wirklichkeit, welcher sie enthoben zu sein schienen. Nur ein "Behüt' Dich Gott!" dann war Joseph verschwunden.

Wieder tonte die Glocke, diesmal zur Abfahrt mahnend, und der Zug setzte sich in Bewegung, langsam und schwer dahinrollend. "Allso nächstens als Doktor!" hörte noch Joseph und dann war Alles ftill und nur die Bahnhofslampen zeigten in weiter Ferne den eben verlaffenen Ort an, die Stätte ber

Freude und die des Schmerzes.

Wie Irrlichter entrückten auch diese dem Auge Joseph's und er blickte hinaus auf ein weites, stilles Feld, über welchem der flare Sternenhimmel freundlich, herabblickte. Es waren ja die Fluren seiner geliebten Beimath, die er zum letten Male fah. Tief unten im Getreide fang die Lerche in schmelzenden Tönen den Nachtgesang, bis auch fie schlum= mernd das leichte, mude Röpfchen fentte. Unwillfürlich fiel ihm ein Lied ein, das er vor mehreren Jahren in gleicher Stimmung gedichtet.

Alls Joseph sich zurücklehnte, wiegten sich die Insaffen des Coupé's schon merklich in Morpheus Urmen. Draußen wehte ein leiser Wind, und in die stille Nacht drang der Abschiedsgruß: "D, traget, ihr Bindesflügel, meinem treuen Lieb viel tausend Ruffe und Gruße zu." Dann lehnte er fich in die weiche Polfterecke und traumte von feinem Glucke. Da stand sie ja, die geliebte Maid, und Beide waren noch Rinder. Luftig tummelten fie fich herum, bis Erna immer und immer wieder dem nacheilenden Joseph entschlüpfte. Und nicht weit von ihnen stand Karl, der Joseph zurief: "Kantorensohn bekommt sie doch nicht!" — Aber er hatte sie doch in seinen Armen! Doch wo waren sie? Die grüne Wiese war zu einem Kirchhofe geworden und beide standen an einem wohlbekannten Grabe.

Hier ruhte Alles, hier war Alles jo feierlich still und fie nur, fie schienen die glücklichsten Menschen von der Welt

Da war es wieder Karl, der sie in ihrem Glücke störte und Joseph höhnisch zurief: "Ein Philister bekommt nicht die Tochter des Bankiers." Doch hoch oben in den Wipfeln — da beugte es sich geheimnisvoll zu einander, als wollten sich die Bäume von dem Paare erzählen, das Arm in Arm unter ihnen stand. Bon hier aus drang auch ein Lied an Joseph's Ohr, das er zum Abschiede Erna in's Stammbuch schrieb.

Der Abend fenkte seine Flügel Wie schlummernd auf die Erd' herab, Als ich mit Dir, geliebtes Mädchen, Still betend stand am theuren Grab.

Des Böglein Lied war längst verklungen, In allen Wipfeln herrschte Ruh', Und von der Grabespalme winkte Der Friedensengel Beil! uns zu.

Wir standen lang' — die Thräne perlte Auf Deiner Bange, süße Maid! Wir blickten auf den Hügel nieder Und dachten der vergang'nen Zeit.

Hier ruhst Du, treue, gute Mutter, Dein Grab umstrahlt ein lichter Schein,

D, blid' aus hehren himmelssphären Auf Deines einz'gen Kindes Bein,

Da ging ein Rauschen durch die Bäume, In uni're Gerzen drang ein Bort: "D, bleibt Euch treu! denn Eure Wege, Die lenket stets der ew'ge Hort!".

"D, bleib mir' treu!" hörte er Erna's Stimme, und als sie mit ihrem dunklen Auge zu ihm aufschaute, das ihn zu fragen schien: Liebst Du mich auch wirklich? Da beugte er sich zu ihr hinab und füßte die rosigen Lippen . . . und — brr — fchalte es in's Coupé hinein, welches der Schaffner jetzt knarrend öffnete. Foseph rieb sich die Augen, suhr mit der Hand über die Stirn, um sich zu vergegen= wärtigen, daß er nur geträumt hatte.

Da sah er das große, mächtige Bahnhofsgebäude, die hohen Häuser, die himmelanftrebend es ringsumher umgaben. Er war in seinem Bestimmungsorte angelangt, um hier, in des Gewühle der Großstadt, seine lette Studienzeit zu vollenden. Gestern noch blickte ihm ein treues Gesicht entgegen - und heute schon war in der liebeleeren Fremde, in welcher er Alles vergessen sollte, was über in hereinge=

brochen war.

Nur eine Person war es, für die er unaufhaltsam vor= warts strebte. Erna Stern follte der Preis feiner jahrelangen Studien sein und nur noch ein Jahr, bann hoffte er, sein Ziel erreicht zu haben. — Sie war sein Talisman, sein heller Stern in der dunklen Nacht des Lebens.

(Fortsetzung folgt.)

### Ungarische Gerechtigteit.

(Schluß.)

Albermals verstrich ein halbes Jahr, als mich ganz unerwartet ein Telegramm des Stuhlrichters wieder an die Geschichte erinnerte. Daffelbe fragte an, welche Farbe das Futter der bewußten Brieftasche gehabt habe.

Circa vierzehn Tage nach abgesendeter Untwort erhielt ich neuerdings eine Depesche, und zwar mit dem verlockenden Inhalt: "Geld bereit — Kommen Sie!"

So verführerisch die Einladung flang, jo hielt ich es diesmal doch für meine Pflicht, ehe ich die kostspielige Reise unternahm, bei der Gesellschaft anzufragen.

Die großmüthige Antwort lautete, das Geld sei längst unter den Regiespesen verrechnet, es stehe mir frei, darüber

beliebig zu disponiren.

Obschon mich nun kein allzugroßes Vertrauen zu den Zusicherungen des Stuhlrichters beseelte, war die Versuchung doch ftark genug, um mich abermals zur Hinreise zu ver= anlassen.

Diesmal war ich denn auch wirklich nicht ganz umsonst gekommen und zwar hatte sich in der Zwischenzeit Folgendes

ereignet:

Pista, der geschickte Pandur, den es schmerzte, daß er ganz leer ausgehen follte, hatte sich's in den Kopf gesetzt, auch seinerseits etwas aus dem Juden "herauszuluchsen". Das war nun ziemlich schwierig, denn Beilchenfeld erfreute sich jett der besonderen Protettion bes Herrn Vicegespans, der — wie der geriebene Pandur unschwer ermittelt hatte

mit vollen 2000 Gulden "betheiligt" worden war. Bista begann damit den Boden zu sondiren und suchte so viel Details als möglich zu ersahren. Bor allem machte er sich in den Rumänen. Merkwürdigerweise verwickelte sich diefer derart in Widerspruche, daß der schlaue Boligist Berdacht schöpfte und zu glauben anfing, der Rumäne habe blos durch irgend einen Zufall erlauert, daß sich der Jude im Besitze des Gelbes befand, sei aber selbst gar nicht der Finder. Demnach mußte es ein Anderer sein und zwar ein anderer Bauer, denn den Gedanken, daß der Jude felbst die Brieftasche gefunden, verwarf er sofort; in diesem Falle hätte der Rumane schwerlich etwas davon gewußt.
So ungefähr kalkulirte der Pandur und setzte bei sich

selbst hinzu, daß einzig die Verwendung des Geldes ihn auf die Spur des Finders bringen fonne.

Mit diesem Gedanken zugleich durchblitte ihn plötlich

eine Art von divinatorischer Erkenntniß.

Um äußerften Ende des Landstädtchens wohnte einsam und abgesondert ein mürrischer Bauer, Namens Istvan, der obwohl bereits ein beginnender Fünfziger — doch noch Junggeselle lebte.

Istvan gehörte nicht gerade zu den Aermsten, war aber ebensowenig wohlhabend; doch stand er in Folge seines ab-weisenden verschlossenen Wesens bei seinen Standesgenossen

in einer gemissen an Furcht streifenden Achtung.

Diefer Bauer nun, der - was dort außerst felten vorkam - feine hageftolzenschaft mit einem gemiffen Stolze trug und fie bisher siegreich gegen alle Attaken ber Beirathsvermittler vertheidigt hatte, dieser Bauer murde plöglich so tief und nachhaltig von Amors Pfeil verwundet, daß er eine Zeitlang den Redestoff des ganzen Städtchens abgab. — Seit Kurzem hatte sich nämlich eine ältere Wallachin mit ihrer jungen Tochter im Nachbardorfe angesiedelt.

Das Mädchen war der Typus jener südslavischen Schönheiten, die so lebhaft an den zauberischen Reiz der Rreolin erinnern. So arm sie war, so sehr verstand sie es, ihrer geradezu dämonischen Putfucht - dem Nationallafter aller Wallachinnen — zu fröhnen. Gin bunter Lappen, ein fadenscheiniges Band, ein Fähnchen Seide genügten ihr, sich damit in wirklich geschmackvoller, überaus toketter Beise zu schmücken.

Ritvan hat die schöne Illona kanm gesehen, als sein ge=

waltsames Naturell in seinen Grundvesten erbebte.

Mit der verbiffenen Hartnäckigkeit, die ihm eigen mar, beschloß er, das schöne Weib um jeden Preis zu der Seinen zu machen.

So glühend war seine Neigung, so sicher schien ihm der endliche Sieg, daß er — gang gegen seine sonstige Bewohnheit — gar nicht daran bachte, seine Absichten zu verheimlichen. Mit dem rudfichtslojen Gifer ber Leidenschaft begann er seine Werbungen. Dieselben fanden aber zum nicht ge= ringen Bergnügen des Städtchens, sowie ber Umgegend eine eisige Abweisung. Aufs Tiefste verlet, hatte er sich schein-bar schon gänzlich zuruckgezogen, als mit einem Male eine vollständige Umwandlung in dem Benehmen Illona's vor sich ging: Istvan wurde erhört.

Aber felbst dem oberflächlichsten Beobachter mußte es sofort klar werden, daß Istvan seinen Sieg nur gang unge=

wöhnlichen pekuniären Opfern verdanfte.

Illona, das ärmfte Mädchen der ganzen Gegend, überftrahlte plöglich an Geschmeide und seidenen Bewändern die reichsten Bauerntöchter.

Während nun der Pandur sich die Sachlage ins Gedächtniß rief, durchleuchtete ihn blitzähnlich der Gedanke:

"Iftvan und fein Anderer ift der Finder der Brieftasche."

Vor allem galt es nun festzustellen, welchen Untheil der Rumane an der Sache hatte. Dem in allen inquisitorischen Runften ergrauten Panduren fiel es nicht schwer, heraus zu bekommen, daß der Rumane absolut von nichts wußte, ja, daß er die Brieftasche überhaupt nie vor Augen gehabt. Die Frage nach dem Futter derfelben brachte ihn mit Beihilfe einiger freundschaftlicher Stockprügel fehr bald zum Geständ-nisse, daß seine Selbstdenunziation nur auf Anstiften des Krämers erfolgt war, der sichs zehn Gulden und ein Fäßchen Schnaps koften ließ, um den unbequemen Ronkurrenten, der ihm in Beilchenfeld erstanden war, bei Seite zu räumen. — Der Rumane hatte ihm für obige Entlohnung gerne den kleinen Dienst erwiesen, sich einige Monate einsperren zu laffen.

Für Pifta war es jett ganz zweifellos, daß Ilona's Schmuck aus keiner andern Quelle, als den verlorenen Bantnoten herrühre. Was half ihm aber seine persönliche Ueberzeugung, da die That schwerlich einen Zeugen hatte und der pfiffige Pandur fiche selbst gestehen mußte, daß alle Folterqualen ber Welt nicht im Stande seien, den Trot Iftvans gu brechen und diesen Gifenschädel zum Geftandniß zu bringen.

Aber Illona?

Das war die Achillesverse des Verhärteten; Ilona hieß

die Stelle, an der er sterblich mar.

Mit faltblütiger Grausamkeit und geradezu teuflischem Raffinement ging der Pandur an die Ausführung seines Planes, und der Herr Stuhlrichter war cynisch genug, mir die abscheuliche Prozedur mit lachendem Behagen wiederzu=

Das wiederholt betonte "verehrter Herr Doktor und Rollege" beutete darauf hin, daß meine Gigenschaft als Jurift, anftatt ihn von dem Geftändniß so eusetlicher Gesetzlosigkeiten abzuschrecken, ihm vielmehr ein gewisses kollegiales Vertrauen

einflößte.

Ja, so unglaublich es klingt, dieser würdige Vertreter der Gerechtigkeit entblödete sich nicht, mir alle Details der Torturen auszumalen, benen Pifta, der Pandur, mit Hilfe zweier Spiefgesellen das schuld- und wehrlose Weib unterworfen hatte.

"In meiner Gegenwart ist nichts geschehen — ich weiß eigentlich von nichts — und spreche nur nach, was die Panduren unter einander sich erzählen. — Wer weiß denn, ob es wirklich wahr ist?"

Dieser widersinnige Zusatz schien ihm eine ausreichende Entschuldigung für die Duldung jenes, allem Rechte Sohn sprechenden Barbarismus. Die Nichtswürdigen hatten Sitvan gebunden und ihn so gezwungen, die Schändlichkeiten mit anzusehen, die sie über das von ihm so heißgeliebte Weib verhängten. Es ift unmöglich, die ebenso unsittlichen als grauenhaften Ginzelheiten auch nur annähernd anzudeuten; genug, daß Fitvan's Starrfinn zum Schmelzen gebracht wurde und er den noch übrigen Rest von etwas über 1800 Gulden, sowie die verhängnifvolle Brieftasche an Bista auslieferte. Bugleich geftand er, mir feiner Beit diefelbe aus der Tasche gezogen zu haben.

Von dem Gelde händigte mir nun der Stuhlrichter, nachdem er für Bifta den Finderlohn und alle möglichen Koften abgezogen hatte, noch ungefähr 1100 Gulben ein. "Der Jude aber" — fragte ich — "ber Beilchenfeld, war also ganz unschuldig?"

""Natürlich" — lachte der Stuhlrichter — ""er wußte so wenig von dem Gelde und der Brieftasche, als der Rumane, der ihn denunzirt hatte!""

"Aber Sie sagten doch, er habe die Unterschlagung ein=

gestanden?"

""Da sehen Sie, was für betrügerische Schlanköpfe diese Juden sind!""

"Betrügerisch?" — "Schlaufopfe?" fragte ich ftarr vor

Verwunderung.

""Run freilich"". - replizirte der Guter des Gefetes ""hätte er seine Unichuld betheuert, jo sage er vermuth= lich noch heute in Untersuchungshaft und wäre den liebens= würdigen Zudringlichkeiten seines Freundes Pista ausgesetzt. Darum zog er es vor, den Raub einzugestehen, sich aber in hinterlistiger — echt jüdischer — Weise von Schuld und Strafe freizukaufen! — So sind sie alle, diese Hebräer betrügerische Feiglinge — aber dem Simmel fei Dank, unfere Panduren sind ihnen gewachsen. — Finden Sie nicht auch, verehrter Herr Doktor und College?""  $\Re \ldots \Im$ 

### Kleine jüdische Charakterzüge.

### Jascher'kauach Schmied!

Bu ben Bater Zeiten mar es an den hohen Feiertagen bekanntlich Sitte, den Vorbetern der einzelnen Tfilloth nach beendetem Vortrag für ihren Dienst Dank ober wie die Alten sich ausdrückten "Jascher'kauach Chasan" zu sagen. An einen solchen Vorbeter, der sich wenigstens dafür ausgegeben

hatte, der aber zum großen Mergerniß der Gemeinde sich dieser Aufgabe in keiner Weise gewachsen zeigte, hat nach be-endetem Mussaf-Gebet, dem Borsteher der Gemeinde mit der sonsthin nicht üblicher Dankessormel heran: Jascher'kanach Schmied! - "Warum Schmied? fragte dieser ftutig; ich bin doch fein Schmied?" "Nun! sagte ber Herr Borfteber, so wenig "Ihr ein Schmied seid, so wenig seid Ihr auch ein Chasan." - Sprachs und entfernte sich.

### Das Sterben Mose's.

Rad einer arabifden Sage.

Mitten in dem Wilftensande Der Arabiens Land durchzieht, Ragen himmelhohe Felsen Riesenpseiler von Granit.

Buchtig dumpfe Hammerschläge Fallen in den Mauerstein, Engel graben eine Höhle — Soll noch heut vollendet sein.

Heißer Tag — und nirgend Kühle In der glüh'nden Wüstenluft; Nur der Fels schütt vor der Schwüle, Schatten nur gewährt die Gruft.

Seht, ein Greis mit Silberhaaren Naht, von Thatendrang durchglüht, Von Jugendnuth die Augen strahlen Arm und Geist sind ihm nicht müd'.

Mose ist's der Gottesstreiter, Der dem Volf die Thora gab, Juda's Lehrer, Juda's Leiter Auf dem langen Büstenpsad.

Müde von des Tages Hite Gilt er auf den Felsen zu, Sucht nach einem schatt'gen Sitze Sehnend sich nach turzer Auh.

Und im fühlen Felsenschooße Salten noch die Engel Wacht "Sagt, für wen habt Ihr", fragt Mose Diese frische Gruft gemacht?

Dieje Gruft, antworten jene, Gott uns auszuhau'n gebot, Will in dieser Felsenhöhle Bergen ewig ein Kleinod.

Uhnungslos finft Moje nieder — Und ein Engel aus dem Kreis Fächelt Paradiesesbüste, Und entschummert ist der Greis.

Ja, es schlummert dort nur Mose; Herz und Geist sind wach noch heut, Denn sie leben in der Lehre — Leben fort für ew'ge Beit.

Marlsruhe.

. Rebecca Treitel.

### Malm 23.

Gott ist mein Hirt; Nichts mangeln wird, Da er auf grüner Au' mich weidet, An stille Basser mich geseitet, Weine Seele labt und sühret mich Auf rechtem Ksade sicherlich. Und wandelt' ich im Todesthal, Nicht fürcht' ich Leid, nicht sürcht' ich Qual; Du bist, wenn mich der Sturm umtost, Mir Stüp' und Stab und Halt und Trost. — Du reichst — macht's auch dem Feind Berdruß — Wir Lebensfreud' im Uederstuß. O möchte doch sür alle Zeiten Des Höchsten Liebe mich geseiten, Und seine Nähe Krast mir seih'n, Mich alzeit seinem Dienst zu weih'n. — Gott ift mein Birt; Mich allzeit seinem Dienst zu weih'n. -

A. Plant - Detmold.

### Aus dem Hpruchlchatz des Talmud.

Poetisch übertragen von Max Beinberg.

Willst Du des Lasters Wege geh'n, Sie steh'n Dir frei, Und zieht Dich's zu der Tugend Höh'n Cott steht Dir bei.

D Menschenkind, der Gottheit Preis! Das Söh'res als - ein Kleid nicht weiß.

Ein prächtig Wort, das Bunder thut: Gott hat's geschieft, drum ift es gut.

### Räthsel-Aufgaben.



## I. Deutsches Silben-Räthsel. Bon B. Sturmann.

Aus folgenden 31 Silben sind 11 Worte zu bilden, deren Anfangs-buchstaben von oben nach unten und deren Endbuchstaben von unten nach oben gelesen, zwei jüd. Feiertage ergeben. Die Silben lauten:

a, ah, cho, dom, e, e, hi, in, ja, ja, je, ka, lech, li, li, ma, me, ment, mo, mus, ner, no, ra, ra, rat, ri, ru, sche, stru. ta, ze. 'Die Borte bezeichnen: 1. Einen Tannai.

2. Einen anggestorbenen Indianerstamm. 3. Eine Stadt im heiligen Lande. 4. Einen biblischen Namen.

5. Ein Berkzeug.
6. Einen Berg in Asien.
7. Einen biblischen Namen.

Einen Namen im Buche Ruth. Gine Stadt in Ruffisch=Polen.

10. Einen Hohenpriester 11. Einen jud. Monatsnamen.

### II. Deutsches Logograph.

Von C. in R.

Wenn auch noch so oft man's hört, Der Kluge wird's nicht glauben; Wird's um einen Laut vermehrt, Sieht man's am Fest ber Lauben.

### III. Deutsches Wort-Räthsel.

Von C. in R.

Es läuft das erste ohne Raft, Das zweite bietet fraft'ge Mast; Gewöhnlich an dem ersten steht Das Ganze, das am Fest ihr seht.

### IV. Deutsches Worträthsel.

Von C. in R.

Einen Meister in der Tone Reich Erfennt man in dem erften Wort fogleich; Seine Schöpfung — was fie ist für's Ohr, Geht deutlich aus dem zweiten Wort hervor. Unbedeutend ist des ganzen Werth, Doch nimmer dem, der Gott damit verehrt.

### Auflösung der Käthsel in Ur. 41.

I. Berhöhnung, Berföhnung.

II. ענויי (Faften.) Juni.

III. עוינר (unfer Bater), עוינר (Wir haben gefehlt.)

IV. Keft, Strauß (Feststrauß.)